

.... November 14 Novembre 1990

.... LE TEMPS - Région parisienne: Ce matin
le temps est variable. De plus en plus
nuageux cet après-midi. Il fera 15°.

.... SG/PRB/D(90)189

REUTER - WORLD NEWS SUMMARY

RIO DE JANEIRO - Ministers from 25 Latin American and Caribbean nations sent a resolution to the United Nations calling for dialogue between the world's oil producers and consumers to calm nervous markets.

NICOSIA - France said the Gulf crisis was perilously close to flashpoint but the United States, whose marines are staging landing exercises on beaches close to Iraqi occupied-Kuwait, said war was not imminent.

WELLINGTON - A gunman shot dead 8 people in a rampage through a remote New Zealand village 27 km from the South Island city Dunedin, police said.

BANK FOR INTERNATIONAL SETTLEMENTS

HERALD TRIBUNE: Gulf crisis imperils world finance system

PARIS - "The Gulf crisis could pose a serious threat to the world financial system, the Bank for International Settlements warned on Tuesday. Echoing a theme raised by its general manager, Alexandre Lamfalussy, who last month warned of a possible international credit crunch, the latest BIS report said there is a danger of 'cumulative interaction' between a deteriorating economic environment - caused by the surge in oil prices - and a continuing constraint on the ability of banks to lend at a time of high demand for credit."

LES ECHOS: Les banques réduisent leurs prêts à l'Est

"... 1990 devait être l'année de l'ouverture à l'Est. Mais les réformes entreprises par les pays de l'ex-bloc communistes et par l'URSS pour passer à l'économie de marché, risquent d'éprouver quelques difficultés à se faire financer par les banques commerciales... Selon le rapport de la Banque des Règlements Internationaux (BRI), 'la banque des banques centrales', les créances des banques déclarantes sur l'Europe de l'Est 'qui avait constitué en 1989 le principal groupe emprunteur hors zone', ont enregistré 'une baisse sans précédent de 6,4 mrds de dollars' dont 4,6 mrds pour l'URSS seule au 2ème trimestre."

CEE

AFP: La hausse du pétrole aura des effets plus limités qu'en '74 ou '79

BRUXELLES - "L'alourdissement de la facture pétrolière pour la CEE ne devrait pas dépasser l'an prochain 1% de son produit intérieur brut, un poids 'nettement inférieur' à celui imposé en 1973 et 1979 par les 2 premiers chocs pétroliers, selon une étude publiée mardi par la Commission européenne... Si le cours moyen s'établit à 30 dollars l'an prochain, la hausse des prix du pétrole qu'affronteront les économies mondiales sera de 60% entre 1989 et 1991. C'est moins que lors des 2 premiers chocs pétroliers: le pétrole avait quadruplé entre 1973 et 1974 (de 2,7 à 10,5 dollars) et triplé entre 1978 et 1981 (de 13,8 à 36,3 dollars). Cette hausse plus faible aura en outre des effets plus limités qu'en 1973-74 ou même en 1978-81... La dépendance énergétique s'est en effet encore réduite aujourd'hui. Fin 1989 la facture pétrolière était ainsi revenue à son niveau de 1973, soit 1,1% du produit intérieur brut (PIB)."

LA TRIBUNE: Les Douze d'accord sur la banque centrale européenne

"Les gouverneurs des banques centrales des 12 pays de la Communauté sont tombés d'accord, hier à Bâle, sur un projet de statuts du futur système européen de banque centrale (SEBC). 'Nous nous sommes entendus sur pratiquement tous les principes de base d'un tel organisme', a déclaré Karl Otto Poehl, président de la Bundesbank, en précisant que seules quelques questions techniques restaient à résoudre. Ce projet, qui

attribue à la future banque une responsabilité 'indivisible' sur la politique monétaire européenne et une indépendance complète par rapport aux pouvoirs politiques nationaux et communautaires, servira de base de travail aux représentants des Douze lors de la conférence intergouvernementale sur l'union économique et monétaire qui s'ouvrira à Rome le 14 décembre prochain... Karl Otto Poehl a insisté sur le caractère 'fédéral' de la future Eurofed. Il a ainsi confirmé que le Conseil du SEBC serait composé des 12 gouverneurs des banques centrales européennes et d'un bureau exécutif de 6 membres, vraisemblablement désigné conjointement par le Conseil des ministres et le Parlement européens."

AFP: Droits anti-dumping aux cassettes audio importées d'Asie

BRUXELLES - "Les cassettes audio importées du Japon, de Corée du Sud et de Hong-Kong, soit 81% des cassettes vendues dans la CEE, vont coûter jusqu'à 22,3% plus cher, a annoncé mardi la Commission européenne. L'exécutif communautaire a en effet décidé d'instaurer des droits anti-dumping allant de 2,4% pour les cassettes en provenance de Hong-Kong à 22,3% pour celles importées du Japon, en passant par 19,4% pour les cassettes venant de Corée du Sud."

TELECOMMUNICATIONS

LES ECHOS: Accord entre France Télécom, ATT, British Telecom et KDD

"Face à la montée des nouveaux venus sur le marché des télécoms, 4 opérateurs du téléphone ont signé hier un accord mondial de coopération dans le domaine des réseaux privés internationaux. France Télécom se lie ainsi à British Telecom, l'américain ATT et au japonais KDD. Cet accord, qui garantira la conformité et la sécurité des installations internationales, fait suite à un important contrat remporté par ATT, BT et France Télécom avec le groupe américain General Electric. Les 3 opérateurs se chargeaient des connexions du réseau de GE, le plus important réseau privé d'entreprises au monde... Les 4 signataires entendent proposer aux entreprises multinationales une organisation commune et unique pour la mise en place de leurs réseaux privés internationaux."

FINANCIAL TIMES: UK plans to widen telecom competition

LONDON - "Radical and far-reaching proposals to increase competition in the UK telecommunications industry were unveiled by the government yesterday. The measures, aimed at increasing choice and service quality at competitive prices, are explicitly designed to correct 'the overwhelming dominance of British Telecom' in the telecommunications market. In the most significant review of the industry since the privatisation of BT in 1984, the government said it intended to increase competition on local, trunk and international services."

LA TRIBUNE: Olivetti annonce 7 000 suppressions d'emplois

"Olivetti doit annoncer aujourd'hui 7 000 licenciements, 4 000 en Italie et 3 000 à l'étranger': faite hier par le ministre italien du Travail, Carlo Donat-Cattin, en plein milieu d'une conférence sur l'économie sociale en Europe, cette annonce a provoqué une vive surprise en Italie... Olivetti réalise près de 8 mrd de dollars de chiffre d'affaires, dont 35% en Italie et 80% dans toute l'Europe."

EASTERN EUROPE

FINANCIAL TIMES: Yeltsin says Gorbachev agrees to a coalition government

MOSCOW - "Mr Boris Yeltsin, president of the Russian federation, said yesterday that President Mikhail Gorbachev had agreed in principle on the creation of a coalition government of national unity, representing all 15 Soviet republics... The new government would be based on representatives from all the republics rather than from political parties. The Soviet leader had also given his blessing to the creation of a Russian foreign trade bank, backed by Soviet gold reserves, and a new Russian security service to replace the KGB in the country's largest republic, Mr Yeltsin said."

THE GUARDIAN: Deal saves key Prague powers

PRAGUE - "The leaders of Czechoslovakia's federal and 2 regional governments reached last-minute agreement yesterday at talks aimed at saving the federation from Slovak demands for much greater independence. The accords will now have to go to the Czech and Slovak republican

parliaments for discussion within a week... The state news agency, CTK, quoted federal Prime Minister Marian Calfa as saying agreement was forged on the key issues of ownership rights, financial and budget jurisdiction, foreign policy and foreign trade, taxes and banking... Demands for a separate central bank and foreign ministry for Slovakia were rejected."

REUTER: Bulgaria unveils 100-day economic crash programme

SOFIA - "Bulgaria unveiled a 100-day crash programme of economic reforms on Tuesday to jolt the country out of its current slump and lay the foundations for further structural reforms. The programme aims to break up state monopolies selling farm products and consumer goods, liberalise price controls and abolish the state's monopoly of foreign trade. The programme, which comes into force on November 22, also foresees the privatisation of some state enterprises such as shops, services and farms. It envisages the introduction of partial convertibility for Bulgaria's currency, the Lev, the relaxation of import controls and new legislation to guarantee foreign investments."

END-OF-TEXT